

# Bible for Children presents

## Sidlo Sekucala



Written by: Edward Hughes

Illustrated by: Janie Forest

Translated by:

Adapted by: Lyn Doerksen

Story 54 of 60

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

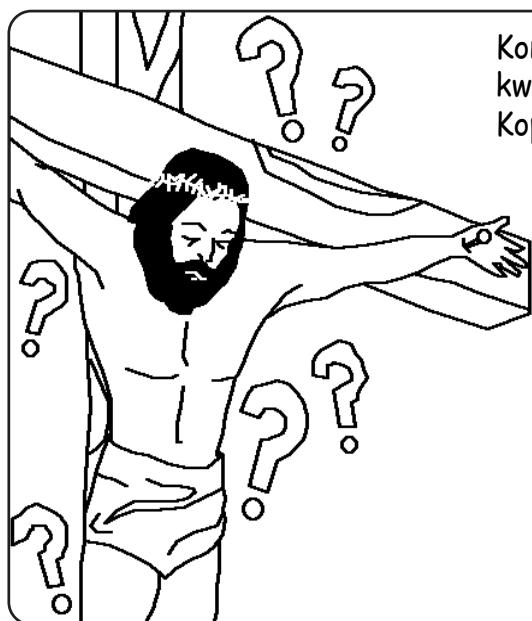
*Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada*

License: You have the right to copy or print this story, as long as you do not sell it.

Swati

Mariya wema  
dvutane nalapho Jesu  
bekatobetselwa  
khona. Abebuka  
afile kujabha.

Umntfwanakhe  
abetobetselwa  
Wamitshela,  
"Uzobeletha  
indroda uyibize  
ngo Jesu.  
Uzakubizwa  
ngendrodana  
yezulu.  
Uzakubuyisa  
isihawu."



Konkhe loku  
kwentekenjani?  
Kopha angatibulale  
lani ngendlela  
lembi  
kanjena?

3



Simakadzeyena  
intfolenjana uyivumela  
njani kutsi indvodzana  
yakhe ibetselwe  
esiphambanweni  
ite khona  
lapho? Ngabe  
Jesu wente  
siphasiso na  
ngekutsi ungubani yena?  
Ngabe simatadze  
wehlulekile?

4



No! God didn't fail.  
Jesus hadn't made any  
mistake. Jesus always  
knew He would be put  
to death by wicked  
men. Even when Jesus  
was a baby, an old man  
named Simeon had told  
Mary that sadness lay  
ahead.

5



Emva  
kwemalangana  
asengakabetselwa  
Jesu, umfato watsela  
emafotsa etinyaweni  
takhe. "Umosha umali  
kwasho balanzeli. "Wente kahle"  
kwaphendvula Jesu. "Ukwentela  
kugcwatjwa kwami. Emavi lamangalisako lawa.

6

Emva kwaloko,  
ema JUda, munye  
webalandeli ba Jesu  
kulaba bebalishvni  
nakubili bavuma  
kutsengisa Jesu  
kuma Prisithi.



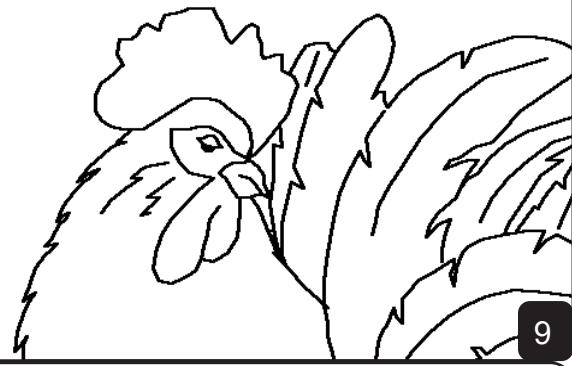
7



Ngelilanga lephasika, Jesu  
wadla nebandzeli bakhe  
kwekugcina wabatjela tindzaba  
letimnadze netitsembiso tathe  
kulabo labo lobantsandzako.  
Wase Jesu ubanika sinkhwa  
kutsi badle kanye kanye. Loto  
bekusikhumbuto sekutsi  
umtimba nengati yakhe  
kwaletselwa  
kutsi kusigeze  
tono tetfu,  
sicoleleke.

8

Jesu wase utjela bangani bakhe kutsi kukhona latamtengisa futsi bat obese baifabaleka, "Angeke ngibaleke" kwagazela Peta "Kungaka khali lichodze, utangiphika katsatfu" kwasho Jesu.



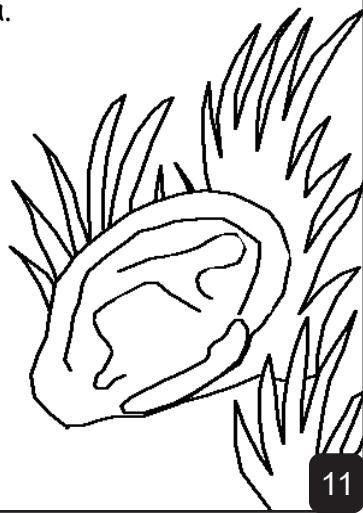
9



Ngalolabusuku,  
Jesu wayothanthaza  
ensimini yase  
Getshemané, laba  
landela bebanaye  
balala bonkhe.  
"Babe wami"  
kuthanthaza Jesu.  
"... lena nkomishi  
ayindlule kimi.  
Nakhona, ayi  
ngekufisa kwami  
tepha ngetsandro  
yakho."

10

Masinyane kwafika umJuda nesicoku lesikhulu. Peta wajuba undlebe yendvodza wase uyamphilisa. Jesu watsi kuboshwa kвате bekukufisa kwasimakadze.



11

Lesicoku satsatsa Jesu sammikisa endlini emprisiti lomkhulu. Baphatsi bemajuda batsi Jesu akafe. Dvutane, Peta wasukuma ngatule tnye tisebenti ngasemlulwen wakule tnye tisebenti.

12

Bantfu babuka Peta katstfu batsi "Bowuna Jesu!" Katsatfu Peta waphika, njengekusho kwa Jesu, Peta waze wacatekusa wasonga.



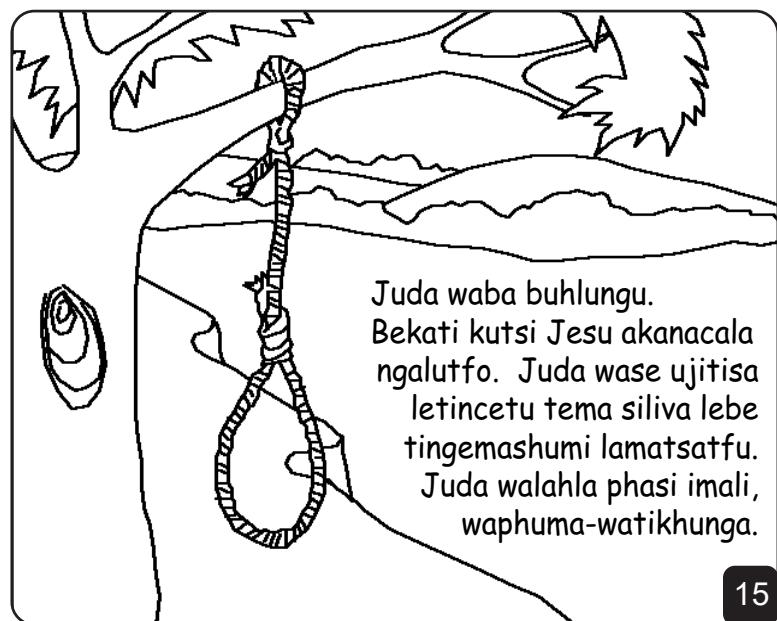
13

KHKO-RI-KHO000-RI

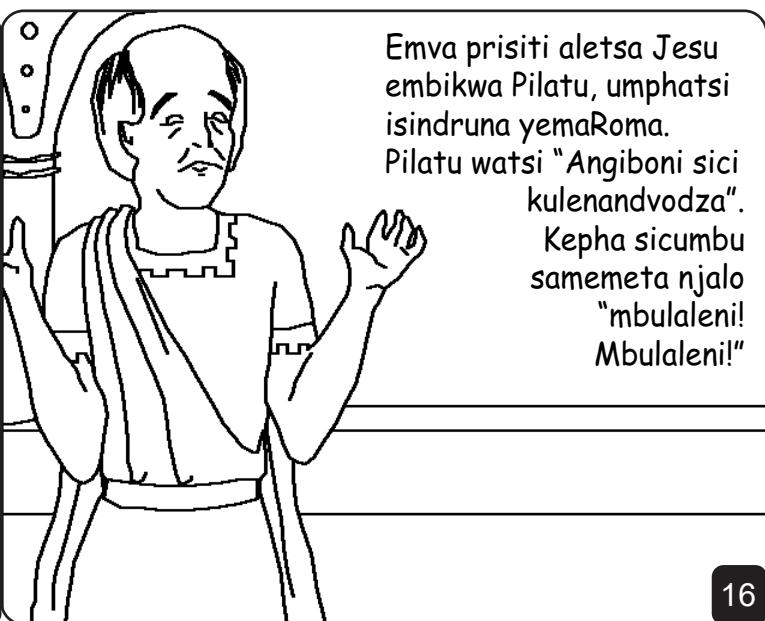
Emva kwaloko, lakhala lichodze. Bekungatsi livi lasimatadze ku Peta. Ngekukhumbula emagama a Jesu, Peta wakhala kabuulungu.

A black and white line drawing of a rooster's head and upper body, facing forward and crowing. Its mouth is wide open, showing its beak and comb.

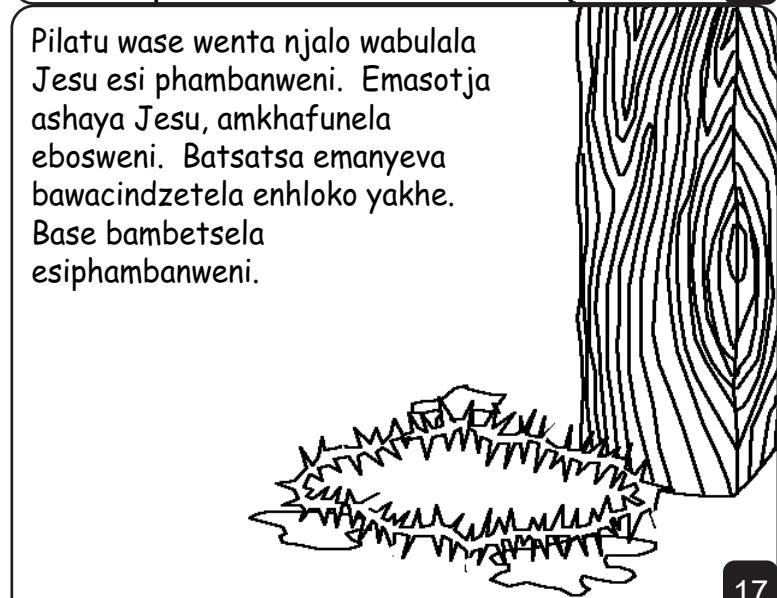
14



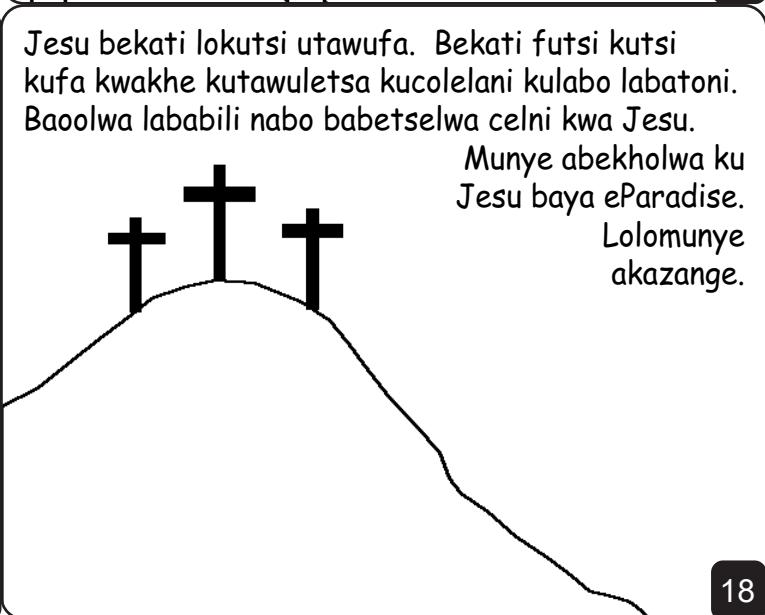
15



16



17



18



19



20

Kube lesi bekasiphetfo  
salendzaba, bekutaba  
buhlungu kanganant  
kophia simakadza  
wenta lintfo  
lemangalusako.  
Jesu akahlalanga  
aite.



21

Ekuseni kusa ngelilanga lekucala  
evikini, labanye balabalandzeli  
ba Jesu bakhandza ematje  
asangekho kulelithona.  
Batsi babuka  
ngekhatsi,  
bathyola kutsi  
Jesu akasekho.



22

Lomunye umfati wahlala,  
wakhala celeni kwalelithuna.  
Wavela Jesu kuye! Wagijima  
wayotjela lalabanye  
balandzeli "Jesu uvukile  
ekofeni! Jesu uyabhuba!"



23

Emva kwaloko Jesu waya kubalandzeli  
bakhe, wabakhomba imvimbala yala  
bekabetselwe khona. Bekoliciniso. Jesu  
bekaphila! Wacolela Peta ngekutsi  
wamphika, watjela bafundzi bakhe kutsi  
abatjеле wonkhe muntfu ngaye. Wase  
ubuyela ezulwinilapho bekabuya khona  
ngaloyo khisimusi.

24

### Sidlo Sekucala

A story from God's Word, the Bible,  
is found in

Matewu 26-28, Lukha 22-24,  
Johana 13-21

"The entrance of Your Word gives light."  
Psalm 119:130

**God knows** we have done bad things, which He calls sin. The penalty for sin is death.

**God loves us** so much He sent His Son, Jesus, to die on a Cross and pay our penalty.

**Jesus came alive** and went back to Heaven!  
Now God can forgive our sins.

**If you want to turn from your sins**, say this to God: Dear God, I believe Jesus died for me and now lives again. Please come into my life and forgive my sins, so I can have new life now, and then be with You forever. Help me live for You as Your child. Amen. John 3:16

**Read the Bible and talk to God every day!**